



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
Pastor

Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate
Fr. Carlos Urbina, O.S.A
Associate

Fr. Liam O'Doherty, O.S.A.
Associate

Fr. Joseph Murray, O.S.A
In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A
In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

NHẠC TRƯỞNG

Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đang Vũ

TÀI CHÁNH

Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ

Mr. Eric Fortunato
347-856-3573

TIẾP TÂN

Ms. Lucy Maldonado



Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 www.stnicholasoftolentinebronx.org Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy 7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật 8:00 AM (English) 9:30 AM (Spanish)
11:30 AM (English) 1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường 8:30 AM (Spanish/Mon-Fri) 12:00 PM (English/Mon-Fri)
7:45 AM (Vietnamese/Thứ 7)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)
Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.
Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo
Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 5:30-6:30 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ
Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.
Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ
Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu 9:00 AM – 5:00 PM
Thứ Hai - Thứ Năm 6:00 – 8:00PM
Thứ Bảy 9:00AM – 2:00 PM
Chúa Nhật 9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 3 MÙA VỌNG. C

Chúa Nhật thứ ba của Mùa Vọng là Chúa Nhật vui mừng đầu tiên. Mùa của niềm vui và hy vọng, Niềm vui hy vọng đã gần kề. Vui vì Đấng cứu độ sẽ đến giải thoát dân chúng khỏi vòng nô lệ tội lỗi. Cuộc đời con người được kết nối qua các biển số. Không ai sống mãi trong đau khổ và thất vọng. Chúng ta có những giây phút nhọc nhằn, vất vả, khô cằn và âu lo, nhưng cũng có những niềm vui chen lẫn. Hãy có những ước mơ trong đời, rồi cũng sẽ có ngày ước mơ biến thành sự thật.

Dân Do Thái bao năm trông chờ Đấng Cứu Thế. Họ đã bao lần bị bắt đi lưu đày khổ sai nơi xứ người. Họ mong đợi Vị Cứu Tinh đến giải thoát họ khỏi vòng nô lệ. Họ đã chờ đợi trong niềm hy vọng. Các tiên tri được sai đến để loan báo tin vui giải thoát. Khởi lên niềm hy vọng rằng Thiên Chúa sẽ thực hiện lời hứa ban ơn cứu độ. Ước mơ của họ đã trở thành hiện thực, Đấng Cứu Thế đã xuất hiện.

Thánh Gioan đã khẩn thiết kêu mời mọi người hãy canh tân tâm hồn đón Chúa. Nhiều người vui mừng chạy đến với Gioan nói rằng: Chúng tôi phải làm gì? Thánh Gioan đã vạch ra một hướng đi mới, vươn ra khỏi ốc đảo của mình và nghĩ đến người khác. Hãy nghĩ đến người khác và chia sẻ cuộc sống với họ. Gioan nói rằng: “Ai có hai áo, hãy cho người không có; ai có của ăn cũng hãy làm như vậy.”

Cho đi thì quý hơn nhận, nhưng cho đi không luôn dễ dàng. Có hai người bạn trong câu chuyện đối thoại về bác ái. Người bạn gợi ý: Nếu anh có hai cái nhà, hãy cho đi một cái hay nếu anh có hai cái tàu, hãy cho đi một. Người bạn trả lời: Nếu tôi có, tôi sẽ cho, không sao. Vậy bạn có hai áo, hãy cho đi một cái. Người bạn phân vân và nói để tôi nghĩ xem. Thật thế, cái chúng ta không có, chúng ta không phải cho thì dễ chấp nhận. Những cái gắn liền với chúng ta như tiền bạc, quần áo, giày dép của chúng ta thì không dễ cho.

Thánh Gioan muốn chúng ta có tâm hồn quảng đại sẵn sàng đón chờ Chúa đến. Đôi khi chúng ta không muốn từ bỏ và không muốn chia sẻ những cái chúng ta đang có. Cho đi không phải là mất và là hết, mà cho đi chúng ta sẽ có thêm. Thêm được lòng mến, thêm được niềm vui và thêm cả tình người. Đây là con đường nên trọn lành, chúng ta phải phấn đấu mỗi ngày.

Đường lên thiên đàng là thiên đàng. Chúng ta muốn sống hạnh phúc ngày mai, hôm nay chúng ta cố gắng sống trong niềm vui. Hãy vui lên vì ơn cứu độ đã gần đến. Chúa đã đến trong lịch sử, giờ Ngài đang đến với mỗi người và Chúa sẽ đến trong ngày sau hết.

**CUNG NGHINH ĐỨC MẸ
KHU 4, KHU SINH NHẬT**



**Thứ Bảy ngày tháng 6
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.**

**Tên:
Địa chỉ:
Điện thoại:**

LIÊN LẠC

Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hẹn trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Josephtran25@gmail.com

Vọng Chờ

Tầng trời rung chuyển khắp nơi,
Biển gập sóng vô, ngoài khơi thét gào.
Bầu trời đêm lạ trăng sao,
Mọi dân lo lắng, khát khao mỗi mòn.
Kính hồn chờ đợi héo hon,
Cần khôn vũ trụ, núi non vọng chờ.
Mây tan tỏa sáng vô bờ,
Con Người ngự đến, kính thờ Vua ta.
Uy nghi hiển thánh hiện ra,
Hạ thân cứu rỗi, mưa sa phúc lành.
Giữ mình tránh khỏi tranh dành,
Xin đừng chèn chèn, thi hành đổi thay.
Nguyện cầu tinh thức ăn chay,
Hãm mình sửa lỗi, hằng ngày thực thi.
Mong chờ ân phúc từ bi,
Khổ đau chuốc lấy, bước đi trong đời.
Hồng ân chan chứa tuyệt vời,
Giê-su giáng thế, làm người hóa thân.
Yêu thương cứu độ nhân trần,
Hy sinh chịu chết, thiện chân cao vời.

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phon: *Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949* hay e-mailing: victimssistance@archny.org

FINANCIAL WRONGDOING HOTLINE...

“The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations and its resources seriously. If you have knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

H. Hội Thánh tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi thế nào?

T. Hội Thánh tuyên xưng một Thiên Chúa mà Ngài có ba ngôi: ngôi thứ nhất là Cha, ngôi thứ hai là Con, ngôi thứ ba là Thánh Thần.

- Hội Thánh thường tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi khi khởi đầu các cử hành phụng vụ, Bí tích; các giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh chung.

- Đối với các Kitô hữu, việc tuyên xưng này có thể làm bất cứ lúc nào và bất cứ ở đâu, trong bất cứ môi trường nào và hoàn cảnh nào.

- Chuyện kể rằng tại một trường nội trú nọ bên Nhật bản, trong số 150 học sinh, chỉ có một em là người công giáo. Em này thường làm dấu thánh giá trước mỗi bữa ăn. Các học sinh khác đã gặp thầy giáo để tố cáo em này có hành vi ma thuật.

Thầy giáo liền gọi em đến và hỏi tại sao em lại làm điều đó? Em hiên ngang trả lời: Em chỉ làm dấu Thánh Giá để cảm ơn Chúa đã ban cho em của ăn.

Nghe xong, thầy giáo gục đầu xuống bàn khóc nức nở. Rồi ngược mắt lên nói với em: Thầy đây cũng là Kitô hữu. Bây giờ thì thầy biết là Kitô hữu phải làm gì rồi!

- Thánh giá là dấu chỉ của người có đạo. Làm dấu Thánh Giá chứng thực mình là người có đạo. Hiên ngang làm dấu Thánh Giá như em học sinh này là chúng ta đang tuyên xưng đức tin và truyền bá đức tin.

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Zep 3:14-18a/Is 12:2-3, 4, 5-6 (6)/Phil 4:4-7/Lk 3:10-18
 Monday: Nm 24:2-7, 15-17a/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mt 21:23-27
 Tuesday: Gn 49:2, 8-10/Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17/Mt 1:1-17
 Wednesday: Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/Mt 1:18-25
 Thursday: Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/Lk 1:5-25
 Friday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 1:26-38
 Saturday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-21/Lk 1:39-45

Offertory Collection

December 8, 2024

Tithing: \$7,022.96 Immaculate Conception:
Children: \$0.00 \$1,168.00
Total: **\$7,022.96**

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
Ngày 15 tháng 12, 2024

Monday
8:30am
12:00pm

Almighty God, Holy Spirit, Divine Mercy, Mary Ada forth upcoming nurse exam, Souls of Elena & Cirilo, Tenth wedding anniversary of Judy & Francis

Tuesday
8:30am

Sagrado Corazón de Jesús, Ricardo Reyes (L)-por su salud
 Thanksgiving, Meinrado S. Evangelista (D)

12:00pm
Wednesday

8:30am
12:00pm
Thursday

Alberto Reyes (D)

8:30am
12:00pm
Friday

Fernando Quezada Estrella (D)
 Admayal Maldonado (L)-birthday

8:30am
12:00pm
Saturday

Todos los difuntos

7:45am
7:00pm

Giuse Duong & Cau LH (D)
 Guarionex Mercedes (D), Carlos Cabrera (D), Jose Peguero Montero (D), Eloi Solano Rojas (D)

Sunday
8:00am
9:30am

People of SNT
 Juana Isabel Murillo Morel (D), Francisco Antonio Jimenez (D), Virgen de Guadalupe & la Divina Trinidad

11:30am

Iris Belen Reyes (D) - birthday, Kandula Family Thanksgiving

1:30pm

Lorenzo Nguyen & Madalena Gia (D)

Xin cầu nguyện cho các linh hồn.